



No. 5. }

Mai 1888.

{ 14de Mårgang.

Morgentanker.

(For "Børneblad" af B. H.)

Mel. Nu hviler Mark og Enge.

Au vil vi Herren love
Dg derpaa trolig vaage
Mod Søvn og Sikkerhed
Dg Dagen vel anvende,
At Livets Dag maa ende
I Jesu Tro og Herrens Fred.

Paa Herren vil vi haabe,
I Haabet ham anraabe
Om Hjælp i al vor Nød.
Hans Vand os saa ledsgage,
At Englene behage
At vogte os indtil vor Død.

Hvad kamp mod Satans Skare,
Hvad Kristelse og Fare
Os forestaar, Gud ved.
Sin Brede Satan spilber,
Maar vi os ei forvilder
Fra ham, som for os led og færd.

Vort Legem Brød maa have,
Men det er Herrens Gave,
Det bringer ei vor Sved.
Gud, lad vort Legem bødes,
Dg Adam daglig bødes
Til Livet højt i Herlighed.

Vort Kalb skal varetages,
Men Verden og forsøges
I hønlig Frygt for Gud.
Der meget er at gjøre,
Hvortil Guds Vand os føre
I Lydighed mod Herrens Bud.

Der meget er at lide,
Mens vi for Kronen stridte,
Den Bei er toruestrøb;
Men Herren os forlene
Af Maade dette ene:
Et helligt Liv, en halig Død.

Den skjulte Fiende.

Grit efter det Engelske.

(Slutning).

"Det er Luther Taabelighed," sagde Barnard. "Pigebarnet er blevet bange foringen Ting."

"Men jeg saa den, jeg saa den," raabte Agnes.

"Hvad saa du?" spurgte Faderen utaalmodig.

"Noget, saa lyft som din Finger, med mange Ben, der lob hen over Sengen. Jeg tor ikke legge mig paa den igjen."

"Det maa have været en Skolopender," udbrød Fru Barnard, som nu ogsaa blev øengstelig. Selv Neddy holdt op med at græde, da han horte Navnet paa det giftige Kryb, og klyngede sig tættere op til sin Moder; han havde hort om dette farlige Dyr, som undertiden hjem søger Husene i Indien.

"Hvis det er en Skolopender, maa vi søge efter den, indtil vi faade den," svarede Barnard; "den kunde volde Barnets Død. Men jeg tror endnu, at Agnes har taget feil; der kunde kun komme saa lidt lys gjennem Døren, at hun let kan være bleven skuffet."

Men Agnes vedblev at paastaa, at hun havde seet den, seet den ganse tydelig, et afslørligt Dyr med en Mængde Ben.

Barnard satte Lyset paa en Stol og hente den tunge Stol. Derpaa tog han Tæppet af, ryflede det og saa under Sengen. Intet Spor af Kryb var at se.

"Se under Hovedpuden," bad hans Hustru. Barnard tog den op, og se, under den laa en sammenruslet Skolopender, der dieblikkelig sogte at slippe bort.

"Der er den! der er den!" raabte Agnes.

"Slaa den ihjel, slaa den ihjel," streg hendes forstrækkede lille Broder.

Slag paa Slag faldt fra den tunge Stol, der blev svungen af Barnards kraftige Arme. Han slog med god Vilje, og snart laa Skolopenderen død paa Sengen.

"Aa," raabte lille Neddy, idet han strakte sine Arme ud imod Agnes, "jeg er

saa glad, saa glad, at det føle Dyr ikke gjorde Sostre Fortrad!" og i Dieblikets taknemmelige Glæde omfavnede de to Børn hinanden med den ommeste Kærlighed.

Agnes kunde ikke strox forvinde Virknigen af sin Skrak. Hun var bleg og stjælvede, og Taarerne lob ned ad hendes Kinder. Fru Barnard kunde ikke nægne at lade hende blive alene, og med hendes Faders Samtykke tog hun hende med tilbage til det Børrelse, de nylig havde forladt. Barnard mente, at Barnet var blevet tilstrækkelig straffet; han tillod hende at sløde ved sin Side, og der blev ikke talt mere om hendes Forseelse; det var, som om Begivenheden med Skolopenderen havde faaet baade Fader og Datter til at glemme den.

Men Fru Barnard kunde ikke saa hurtig glemme, hvad der havde bedrevet hende saa meget at se. Hvor taknemmelig hun end var, fordi Agnes var bleven reddet fra det giftige Kryb, folte hun dog, at hun endnu bestandig truedes af en anden Fare, der ikke var mindre virkelig, fordi den var usynlig. Hun var glad ved, at hendes lille Pige som sædvanlig skulde være tilstede, naar hendes Fader forelaeste et Kapitel af Bibelen, og hun drog hende tættere op til sig, da Barnard leste Apostelens Ord:

"Gud er Kærlighed, og hoo som bliver i Kærlighed, bliver i Gud, og Gud i ham Og dette Bud have vi af ham, at den, som elser Gud, skal og else sin Broder."

Miles Barnard lukkede tankesuld den hellige Bog, reiste sig og satte den igjen hen paa Hylden. Neddy var falden ispon i sin Moders Arme. Agnes var endnu bestandig opfyldt af Tanken om den Fare, hun var undsluppen, og udbrød: "Var det ikke godt, Moder, at jeg saa det føle Dyr paa min Seng? Det kunde have skjult sig, indtil jeg var falden ispon, ved du, og kunde saa være frobet frem og have stukket mig! Maa jeg ikke talke Gud, Moder, fordi han viste mig det itid?"

"Jo, det har du Ret i," soarede Fru Barnard, "og bed ham om altid at vase dig alt det onde, der moaske lurer paa d'g."

"Hvad mener du, Møder?" spurgte Agnes med et øngsteligt Blik; "tror du, at der er flere Skolopendere skjult i min Seng?"

"Nei, Agnes, vi have søgt omhyggeligt, og i den Henseende behøver du ikke at nære nogen Frygt. Men det er ikke saa let at holde de onde tanker og Videnskaber borte, der liste sig ind i Hjertet og skjule sig der."

"Hvilke Videnskaber?" spurgte Barnet.

"Saadanne Videnskaber som Skinshyge og Misundelse, der ere Sjælens Kryb, hæslige, giftige og farlige. Jeg synes, at jeg saa en af dem idag i din Sjel."

Et Døeblik saa Agnes forundret paa sin Møder, men derpaa udbrod hun:

"Nu ved jeg, hvad du mener, Møder. Du tenker paa, at jeg var saa vred og ørgerlig, fordi du gav Neddy mere, end du gav mig. Det var meget uartigt af mig at være saa uvenlig mod statkels Neddy!"

"Dg det var tillige taabeligt, min Agnes; thi du gjorde dig selv ulykkelig derved. Hush, mit kjære Barn, at Synden, ligesom Skolopenderen bærer en dræbende Gift i sig. Var det ikke Rains Skinshyge mod Abel, der sorte til den første, forfærdelige Mord i Verden? Krybet kan maaesse i Begyndelsen have været for lidet til at synes farligt; det har maaesse kun vist sig i et vredt Blik, et ukjærligt Ord; men snart rasede det, og dets Bid var Doden. Gud ser i vort Hjerte, og jeg er bange for, at han idag saa Skinshyge lurer i dit."

"Det er jeg ogsaa bange for," svarede den lille Pige.

"Dg hvad skulle vi da gjøre, mit Barn?"

"Forfolge den og dræbe den ligesom Skolopenderen," udbrod Agnes

"Det er rigtigt, min Pige," sagde Barnard, som med Interesse havde lyttet til Santalen.

"Men," sagde Agnes efter et Døebliks Betenkning, "det var ikke mig, som dræbte Dyret; jeg kunde ikke, jeg var ikke stærk nok dertil."

"Hvad gjorde du da?" spurgte hendes Møder.

"Jeg saa det, jeg blev bange, jeg raabte paa Fader, for at han skulle hjælpe mig."

"Og det er just det, vi maa gjøre, min Agnes, naar onde Videnskaber lurer i vort Bryst. Vi maa ikke lade Samvittigheden slumre ind og bille os ind, at alt er iorden; vi maa vere paa Vagt imod Synden, og naar vi se den, bede vor himmelske Fader om Hjælp til at overvinde den." Agnes saa tankefuld paa sin Møder.

Det var nu Tid for Børnene at gaa tilsgens. Lille Agnes knælede ved sin Moders Side og bad med foldede Hænder: "Himmelske Fader, forlad mig alle mine Synder, og hjælp mig for din kjære Sons Skyld at blive from, god og kjærlig!" Da hun reiste sig, var der et smukt, mildt Udtysk i hendes Ansigt.

"Møder," hviskede hun, "jeg skulde min Dukke idag, for at du ikke skulle give Neddy den; men imorgen maa han lege med den, saalænge han vil."

Fru Barnard saa med inderlig Glæde paa sin lille Datter og lyssede hende kjærlig.

"Jeg ser," sagde hun, "at min Agnes har besluttet at udrydde sin Skolopender. Sig nu god Nat til din Fader, min Pige, du er træt."

Agnes gik hen til sin Fader og slog sine Arme om hans Hals. "Tak, fordi du frelste mig fra Dyret!" hviskede den lille Pige. Barnard trukkede hende om til sit Hjerte.

"Gud velsigne dig mit Barn!" sagde han. "Hon bevare dig fra alt ondt og beskjærve dig mod enhver Fare!" Derpaa vendte han sig til sin Hustru, som vilde gaa med den lille Dreng. "Mary," sagde han, "vær saa god at laane mig Nøglen til dit Skrivebord, jeg har et Brev at skrive."

"Bil du skrive til England?" spurgte Fru Barnard idet hun rakte ham Nøglen.

"Nei, jeg vil besvare Hr. Hardys Brev," og, da han saa et spørgende Udtysk i sin Hustrus Ansigt, tilsoiede han: "Jeg vil skrive til ham, at han kan stole paa, at jeg skal gjøre alt, hvad der staar i min Magt, for at saa Tingene til at gaa godt som muligt i Forretningen. Jeg vil bestræbe mig for at gjøre imod ham, hvad jeg i hans

(Fortsættes paa Side 38).

Den gamle anseelige Hereford Kathedralkirke i det vestlige England.



Pintsesalme.

Mel. Oliv med din store Raade.

Gud Faders Navn og Ere,
Hans Huses Herlighed
Skal Jesu Omhu være,
Det er hans Fødsels Med.

Fra alle Jordens Enden
Han dem forsamle skal,
Som Herrens Ere hænder,
Ja et utalligt Land.

Et Tempel har han bygget
Og grundet med sit Blod,
Som Satan ei faar rygget,
Det har saa stærk en Gud.

Hver Sjel, som ham mon savne,
Gsal i Guds Kirkes Bo
Ham søge og omfavne
Og finde Christ og Ro.

Der vil han altid blive
Forklaret i sit Ord,
Og Sakramenter give
Af Raadens rige Bord.

Der vil han Sjele løse
Af alle Syndens Vaand,
Der vil han Christ udøse
I hver bekymret Land.

Der, Jesus, vil du findes,
Bel dem, som søger dig!
Af dem skal Kronen vindes
Ubi dit Himmerig.

King o.

Jesus og den samaritaniske Kvinde.

Joh. 4.



Som tørstige Hjort monne frige
Alt efter det rindende Vælb,
Saa monne og efter dig hige,
O Herre, min tørstige Sjel !
Thi du er den levende Kilbe,
Og drifte saa gjerne jeg vilbe
For aldrig at tørste igjen.

Sted vilde ønske, at han gjorde imod mig; det er en ghylde Regel. Jeg har tænkt over min Opførel, og jeg har seet, at ogsaa jeg har mit Kryb at ud-ydde."

Hjere unge Læser, har du ikke ogsaa dit? Hver Gang du føler noget ondt røre sig i dit Hjerte, hver Gang bitre Følelser, Nag, Misundelse eller Skinsyge ville spie frem derinde, saa tænk: her er et giftigt Kryb, som maa udryddes! og bed din Fader i Himlen om at hjælpe dig dermed!



Rusella Birthine Sohus.

Dette Navn har du vel aldrig hørt og den lille Pige, som gif under dette Navn, har du kanskje aldrig hændt; men da jeg troede, det kunde være dig hvert at høre om hende saa vil jeg fortælle lidt især om hendes sidste Dage. Hun er nemlig nylig død, og, da jeg haaber, at du, hjere Barn, gjerne vil blive salig, saa læser du vel ogsaa gjerne Beretninger om saadanne, som have faaet det godt i Døden.

Det var ikke noget særegent ved denne Pige i enhver Hærende; det er altsaa ikke derfor, jeg vil skrive lidt om hende. Der er vel mange af eder, hjere Born, som ere udrustede med bedre Gaver, end hun var. Gud give, at I ogsaa maatte bruge eders Gaver til det, som er godt! Det er vel mange af eder, som have ligesaa stor Kjærlighed til den Herre Jesu, ligesaa stor Længsel efter at blive salig, mange, som mene det ligesaa alvorligt med eders Sjels Frelse, som hun gjorde. For saadonne vil det være en Opmuntring at høre om hendes salige Bortgang. Men saa kan det ogsaa være mange, som ikke have tænkt stort over dette, der laa hende saa alvorligt paa Hjertet. For saadanne kan Beretningen om hendes Død blive til en Bækkelse.

Der er saa mange Born, som blive vognede for Tiden; der gives saa mange Familier som gjælder for at være kristelige Familier,

hvor man faar det mere og mere saa travest med denne Verdens Ting, at Barnets kristelige Opdragelse bliver forsømt. Der er ogsaa haade i By og paa Land saa mange Fristelser for de smaa, de komme haade i Skolen og ellers sammen med allelags Born og lære saa meget galt. Der vises dem saa mange onde Exempler, de høre saa meget ondt; derfor er det godt, at Bornebladene flittig fremholde for dem saadanne Exempler, som kunne være til Efterligning.

Rusella eller Ella, som hun blev kaldt, om hvem jeg nu vil fortælle, var ved sin Dod 13½ Aar. Hun var den næsthyggste af mange Godstende og Datter af velstaaende Forældre i Valders Menighed; men hun skulle ikke længe saa være i sine Forældres Hjem.

Hendes Livs Aars Dage blev saa; men de havde ogsaa været onde, dersom man tænker paa de legemslige Lidelser, som hun maatte gjennemgaa. Hun havde ikke megen Glæde i Livet i de Ting, der i Regelen glæde Barnets Hjerter. Men dvsom vi deraf vilde drage den Slutning, at hun var ulykkelig, da vilde vi tage storligen feil. Den Sygdom, der voldte hendes Dod var Tæring. Hun sygdede derfor gradevis hen; men det var ikke mere end de sidste 5–6 Uger af sit Liv, at hun stadig maatte holde Sengen. Hun havde i den senere Tid og især fort for sin Dod sovre Smertier; men hun bar det med en sjeldens Taalmodighed. Hun klagede ikke, hun folte sig ikke ulykkelig og var det ikke heller. Og hvoraf kom det? Hun hadde, som jeg allerede har hentydet til, et godt Hjem, en kjærlig Moder, der talte til hende Trostens og Formaningens. Dic og læste for hende Stykker af den rette Trostens Kilde, nemlig Guds Ord, som hun havde faaet saa hjør. Der var kjærlige Hænder, der pleiede hende, Venner, der vare rede til at opfynde orhoert af hendes Ønsker i det timelige; i denne Henseende kunde hun ikke onste sig det bedre.

Men det var dog ikke dette, der gjorde hende saa lykkelig. Nei, det, som gjorde hende saa godt midt i Noden, var dette, at hun for Jesu Skyld havde et godt Haab i

Doden. Hun var af Naturen ensoldig og trofshyldig; men hendes Tale paa Dødsleiet vidnede om en rig kristelig Erfaring, som man vel i Almindelighed ikke tiltror Børn, og om en Ædmighed og Gudhengioenhed, som er sjeldent. Til sand Velstaelnelse tro vi derfor, at hun blev paa det sidste baade for Forældre, Gudskeende og andre, ligesom vi ogsaa ere forvissede om, at Doden for hende selv blev til Binding. Hun vidste, at hendes Oplossningstid var forhaanden, hun længedes ogsaa efter at faa fare herfra og være med Kristo. Hun gruede ikke for Doden. Da Moderen spurgte hende, om hun havde et vist Haab om at komme til Jesus, svarede hun trostigen: "Ja." Moderen sagde da: "Ja, du har været en smil Pige, og Herren vil nu i Maade lonne dig derfor. Hertil gjorde hun den Bemærkning: "Ja hold dig til Jesus, Moder, saa skulle vi snart samles i Himlen."

De sidste Dage af hendes Liv astog hende Kræfter mer og mer, hendes Stemme blev svag og hæs; men hun kunde dog besvare de Spørgsmaal, der stilledes til hende. Den sidste Nat, hun levede, blev Stemmen atter sterkere og ganske klar; da talte hun ogsaa mer. En Times Tid før sin Død siger hun til den Pige, som da vaagede ved hendes Leie: "Ja nei, se den Herre Jesus!" Et saligt Smil udbredte sig da over hendes Læber. Det undrede hende, at ikke andre saa det samme, som hun saa. Hun figer, hun havde aldrig seet Jesus før; han forekom hende saa deiligt; hun var forvisset om, at han var kommen for at hente hende. Det skete da ogsaa, idet hun Kl. 1½ om Morgen den 23de Maris stille og rolig sovnde hen i sin Frelzers Arme.

Mandagen den 26de Marts blev hun begravet, og til trods for det ugunstige Veir var det ikke saa, der ledsgade hende til det sidste Hvilested. Ved et saadant Dødsfald saa vi en Stadfestelse paa Sandheden af det Ord: Mennessets Dage ere som Gras, som et Blomster paa Marken, saa skal han blomstre. Men vi saa ogsaa et Bevis for Sandheden af det Ord, der dannede Grundlaget for min Ligtaale ved denne Anledning:

"Det er kosteligt for Herrens Dine, naar hans Hellige do." (Salm. 116, 15).

Hjære Barn, bered dig til Doden!

Sig ei, jeg er af Ungdoms Blot,
Jeg kan her længe blive,
Af nei, du snart er gammel nok
Din Sjel fra dig at give.

A. D. Alffsen.

Den første Sten

til Skolelærerseminariet i Sioux Falls har Børn i Calmar Menighed bragt, idet de allerede i Maris Maaned indsendte 2 Dollars. Den var rigtignok ikke stor; men store Bygninger opføres jo af smaa Stene, og det var ikke Meningen, at det skulde blive den sidste; det beviiste de ved atter at indsende \$3.50 den sidste Uge i April, og nu har de rigtigt for Alvor begyndt at indsamle Penge til dette Diemed. I Børn i andre Menigheder kan vel vinde paa os ved at samle mere, end vi kan her; men I skal neppe kunne vise større Foer for Sagen. Vi haabe, at Børnene rundt om i Menighederne vil tage Del i denne Indsamling, og I skal se, hvilken Glæde og Velstaelnelse I vil have deraf. Det er saligt at give, og det er sandt, at Gud elsker en glad Giver; thi han har selv sagt det i sit Ord.

Og hvis nu eders Lærere eller Forældre glemme at begynde og ordne en saadan Indsamling, saa mind dem om det og faa deres Bistand. Det gjorde SøndagsSkolebørnene her, da jeg gjorde mig skyldig i saadan Forsommelse. Hvis det er en Gud velbehagelig Gjerning at bygge dette Skolelærerseminar, som vi ved, det er, da det skal uddanne gudsdygtige Lærere, som kunne undervise Børnene i hans hellige Ord, saa ved han nok at skaffe Midlerne til det - han, "som harer alt at raade;" men det er ved os hans Arbeide skal udføres, og vi skulde da meget gjerne ville være med i denne vigtige Gjerning. Og hvortil skulde I bedre kunne benytte eders opsparede Center end til dette? Tenk iffe, at eders smaa Bidrag intet nyttet; thi det er, som sagt, af smaa Stene de

største Bygninger opføres, og vi skal kun give alt, vi kan og saa overlade Fuldsørelsen af Bygningen til Gud, som har sagt: "Dersom Herren ikke bygger Huset, da arbeide de forgiæves, som bygge derpaa" (Ps. 127, 1). Og med Guds Besignelse skal eders smaa Bidrag gjøre meget. Vi bør ikke sige: "Hvad godt kan dette lille gøre? der skal jo saa meget til." I hulve af Bibelhistorien, at Disciplene talte saaledes til Frelseren, da de var frem fem Brod og to smaa Fjelle og tænkte paa, at der var 5000, som skulle møttes: "Hvad er dette til saa mange?" Men Evangeliet beretter: "Og de aade alle og blevne møtte; og de opsamlede det, der blev tilovers af Stykerne, tolk kurve fulde" (Math. 14: 20). Se, det gjorde Jesu Besignelse. Saa giv da til denne Sags Fremme! Ingen er blevnen fattig ved at give af de Gaver, han har facet af Gud, til Kirken og Stolen. Kjære Børn! kom I med eders smaa Stiene til den Skolebygning, som ved Guds hjælp skal opføres i Sioux Falls! Maar saa de vorne komme med sine store Sene, saa staar snart Bygningen der og vidner om eders Arbeide til Guds Riges Fremme.

Erbodigt

X. D. Lillegaard.
Lærer i Calmar Menigh.

Gaade.

Min unge Ven, jeg nu dig giver
En Gaade her i dette Blad:
To Stavelser den er og bliver
Og kan i Midten skilles ad.

Den første halve Del dig nævner
Et Stof, som alt skal blive til;
Det eier Frugtbarhedens Evner
For hver, som det benytte vil.

Den anden halve Del betegner,
Hvad intet Skib undvære kan;
Det fortinsvis bertil sig egner
At faa Forbindelse med Land.

I første halve Del det hele
Man finder i sit Element;
Har nu du gjættet begge Dele,
Du ser et Øyr, ret vel bestjendt.

P. V. R.

Kvitteringer.

Børne-Bidrag til det nye theol.

Seminar i Minneapolis.

Bed Past. D. N. Kosmark fra Børn i Fergus Falls for Marts Maaned: fra Louise Nielsen, Marie Jacobsen, Alex. Kosmark, hver 0.50, Sophia og Lisa Duse, Josephine og Owen Barke, Clara og Edwin Back, Thea og Johnny Knoff, Auden og Louise Johnsen, Johnny og Henry Dahl, Minnie og Roy Week, Agnes Kosmark, Peder Lee, Jørgen Høsken, Severin Chrislock, Johannes Bock, hver 0.25, tils. \$6.25.

Bed de samme Børn i April Maaned §6.25.

Bed Lærer N. Grutle fra følgende Børn af Distrikt No. 3 i Wild Rice Mgh., Norman Co., Minn.:

Caroline og Petra Underdal, Helene Olsen, Alfred Johnsen og Johan Holie, hver 10 Cts., Britta Th. Urdal og Elsa Johnsen, hver 15 Cts., Inaunda, Latha og Laura Johnsen, hver 25 Cts., tils. \$1.55.

Baaskeoffer fra Søndagskolebørn i Sheboygan ved D. Jonassen 80 Cts.

Bed Mrs. Inger Tvedten fra følgende smaa Børn i Crookston, Minn.: Minnie O. Wilson, Anna G. Wilson, Anna C. Tvedten og L. J. S. Larsen, hver 25 Cts. og fra Elsie Tvedten 50 Cts., tils. \$1.50.

Fra følgende Børn i Past. N. J. Anderssons Mgh. Hancock nærmestliget Bidrag:

Harry, Ena, Eva og Lilly Brevig, Mabel, Clifford, Ida og David Helgesen, hver 25 Cts., Nellie, Carroll, Fancy og Alice Grandhjem, hver 5 Cts., Eddie, George og Carl Landmark tils. 5 Cts., alt tils. \$2.25. Totalsum \$18.60.

Til det nye Skolelærerseminar:

Bed Lærer Blomholm fra Skolebørn i Meridian (Past. J. W. Preus's Skab) og fra Skolebørn i Bloomer (Past. J. Waages Skab) §7.30.

G. O. Rustad.

Oplosning

paa Gaaden i No. 3:

"I øvet and."

Rigtig oploft af E. L. W., Martell, Wis.; G. M. G., Bode, Iowa; D. B., La Crosse, Wis.; N. N. D. Eaton, Wis; S. L., Oscar, Minn.; K. P. F. Benson, Minn.; D. A. M., Westby, Wis.; J. A. T., Highlandville, Iowa; N. B., Chicago, Ill.; J. M. De Forest, Wis.; K. E., Jossom, Minn.; J. M., St. Olaf, Sac.

Entered at the post office La Crosse, Wis., as second-class matter.

"Fædrl. og Emigr." Trykkeri, La Crosse, Wis.